

بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

بالدولار الأمريكي

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (منقحة)	
٣٤,٠٦٨,٥١٩	٤٩,٣٨٦,٤٧٢	إيرادات الخدمات المصرفية الاستثمارية
١١,٢١١,٧٤٧	٣,٥٨٥,٥١٤	صافي إيرادات الفوائد
-	٧٩٠,١٧٣	أرباح من بيع استثمارات متوفرة للبيع
٥٨,١٤١,٦١٥	٥٤,٦١٣,٥٠٩	أرباح القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣,٧٠٦,٦٠٦	١,٨٢٥,٢٦٦	أرباح الربح أو الخسارة
١٨,١٣٣,٠٦٨	١٤,٧٥٧,١٨٣	أرباح إسم
-	-	حصة البنك من خسائر الشركات الزميلة
-	-	إيرادات أخرى
١٢٥,٢٦١,٥٥٥	١٢٤,٩٥٧,٦٦٧	مجموع الموجودات
٩٩,٩٩٨	٩,٠٧٠,٧٦٥	المطلوبات
٢,١٢٤,٧٩٦	٢,٢٦٠,٣٤٥	أموال المستثمرين
-	-	ذمم دائنة ومصروفات مستحقة
٢,٢٤٤,٧٩٤	١١,٣٢١,١١٠	مجموع المطلوبات
١١١,١١١,١١١	١١١,١١١,١١١	حقوق الملكية
(٩,٥٧٤,١٣٦)	(٩,٥٧٤,١٣٦)	رأس المال
٢٧٦,٦٥٥	٢٧٦,٦٥٥	أسهم غير مستحقة من خطة حوافز الموظفين
١,١٨١,٢٩٤	١,١٨١,٢٩٤	علاوة إصدار
١٠,٧٧٢,٤٧٤	١٠,٦٣١,٦٣٣	أرباح مستحقة من خطة حوافز الموظفين
١١٣,٧٦٧,٣٩٨	١١٣,٦٦٦,٥٥٧	مجموع حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي البنك
٩,٢٦٩,٣٦٣	-	حصة غير مسيطرة
١٢٣,٠٣٦,٧٦١	١١٣,٦٦٦,٥٥٧	مجموع حقوق الملكية
١٢٥,٢٦١,٥٥٥	١٢٤,٩٥٧,٦٦٧	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

بيان الدخل الشامل الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

بالدولار الأمريكي

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة)	
٣,٢٠٣,١٢٨	١,٦٢٢,٤٦٩	٣,٢٠٣,١٢٨	١,٦٢٢,٤٦٩	إيرادات الخدمات المصرفية الاستثمارية
٩٩٦,٥٦٠	١,٣٨٠,٢٨٠	٩٩٦,٥٦٠	١,٣٨٠,٢٨٠	صافي إيرادات الفوائد
-	-	-	-	أرباح من بيع استثمارات متوفرة للبيع
٣,١٧٩,١٧٤	٣,٦٨٧,٢٢٢	٣,١٧٩,١٧٤	٣,٦٨٧,٢٢٢	أرباح القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢١٣,٠١٣	-	٢١٣,٠١٣	-	أرباح إسم
(٢٢,٤٣٦)	(٢٠,٠١٧)	(٢٢,٤٣٦)	(٢٠,٠١٧)	حصة البنك من خسائر الشركات الزميلة
٨٢٨,٥٠٩	٢٨٤,٥٨٣	٨٢٨,٥٠٩	٢٨٤,٥٨٣	إيرادات أخرى
٨,٣٩٧,٩٤٨	٧,٦١٣,٣٢٢	٨,٣٩٧,٩٤٨	٧,٦١٣,٣٢٢	مجموع الإيرادات
٥,٤٠١,٢٨٦	٥,١٤٣,٠٨٤	٥,٤٠١,٢٨٦	٥,١٤٣,٠٨٤	مصروفات الموظفين
٥٧٣,٢٣٤	٥٣١,١٤٢	٥٧٣,٢٣٤	٥٣١,١٤٢	مصروفات المياني
٤٩٠,٥١٥	-	٤٩٠,٥١٥	-	انخفاض قيمة تكاليف مشاريع قابلة للاسترداد
١,٨٩٩,٠٢٩	١,٨٣٠,٠٤٣	١,٨٩٩,٠٢٩	١,٨٣٠,٠٤٣	مصروفات أخرى
٨,٣٤٤,٠٦٤	٧,٥٠٤,٢٦٩	٨,٣٤٤,٠٦٤	٧,٥٠٤,٢٦٩	مجموع المصروفات
٣٣,٨٨٤	١٠٩,١٢٣	٣٣,٨٨٤	١٠٩,١٢٣	ربح / (خسارة) الفترة
-	-	-	-	الدخل الشامل الأخر
٣٣,٨٨٤	١٠٩,١٢٣	٣٣,٨٨٤	١٠٩,١٢٣	مجموع الدخل الشامل للفترة
١٤٠,٨٤١	١٠٩,١٢٣	١٤٠,٨٤١	١٠٩,١٢٣	منسوب ل:
(١٠٦,٩٥٧)	(١٠٦,٩٥٧)	(١٠٦,٩٥٧)	(١٠٦,٩٥٧)	مساهمي البنك
-	-	-	-	حصة غير مسيطرة
٣٣,٨٨٤	١٠٩,١٢٣	٣٣,٨٨٤	١٠٩,١٢٣	مجموع الدخل الشامل للفترة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة)	١ يناير ٢٠١٠	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	١ يناير ٢٠٠٩	
١١٣,٦٦٦,٥٥٧	١١٣,٦٦٦,٥٥٧	١١٣,٦٦٦,٥٥٧	١١٣,٦٦٦,٥٥٧	رأس المال
-	-	-	-	أرباح مستحقة
٢٧٦,٦٥٥	٢٧٦,٦٥٥	٢٧٦,٦٥٥	٢٧٦,٦٥٥	علاوة إصدار
(٩,٥٧٤,١٣٦)	(٩,٥٧٤,١٣٦)	(٩,٥٧٤,١٣٦)	(٩,٥٧٤,١٣٦)	أرباح مستحقة من خطة حوافز الموظفين
-	-	-	-	حقوق الملكية
١١٣,٧٦٧,٣٩٨	١١٣,٧٦٧,٣٩٨	١١٣,٧٦٧,٣٩٨	١١٣,٧٦٧,٣٩٨	مجموع حقوق الملكية
٩,٢٦٩,٣٦٣	٩,٢٦٩,٣٦٣	٩,٢٦٩,٣٦٣	٩,٢٦٩,٣٦٣	حصة غير مسيطرة
١٢٣,٠٣٦,٧٦١	١٢٣,٠٣٦,٧٦١	١٢٣,٠٣٦,٧٦١	١٢٣,٠٣٦,٧٦١	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة)	
١,٤٧٣,٤٩٠	١,٣٤٨,٩٧٨	أنشطة العمليات
٤٩٨,٤٠١	١,٤٨٣,٠٠٠	إيرادات الخدمات المصرفية الاستثمارية المستلمة
٧٥٣,٠٠٠	-	صافي إيرادات الفوائد المستلم
٧٤,٣١٦	(١,٢٢٢,٢٢٤)	أرباح أسهم وإيرادات أخرى مستلمة
(٥,٢٨١,٣٥٥)	(٤,٨٩٨,٣٧١)	تكاليف المشروع المستلمة / (المدفوعة)
(٥٧٣,٢٣٤)	(٥٣١,١٤٢)	مدفوعات لمصروفات الموظفين
(١,٨١٧,١١٦)	(١,٢١٧,٦٤٣)	مدفوعات لمصروفات المياني
(٧,٠٧٠,٧٢١)	(٤٠٤,٨٠٥)	مدفوعات لمصروفات أخرى
(١,٨٦٦,٦٦٧)	-	فروض ممنوحة، صافي
(٨,٩٧٠,٧٦٧)	٤,٢٦١,٢٤٣	مبالغ مدفوعة مقدما لمشاريع، صافي
-	-	أموال مستثمرين (مدفوعة) / مستلمة، صافي
(٢٣,٢٨٠,٦٠٣)	(١,٢٨٠,٨٦٤)	صافي النقد المستخدم في أنشطة العمليات
(٢١١,٠١٧)	(٤٣١,٢٩٧)	أنشطة الاستثمار
(١,١١٣,٦٠٣)	(٣٥٠,٠٠٠)	شراء معدات
(١,٣٩٤,٣٥٩)	(١٨,٠٤٩,٧٤٨)	شراء استثمارات في شركات زميلة
١,٣٠٥,٣٠٩	-	شراء استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٩,٣٧٦,٣٢٠	-	عائد بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	٤,٨٩٧,٦٧٨	عائد شركة تابعة، صافي النقد المستحق
-	-	عائد بيع استثمارات متوفرة للبيع
٧,٩٦٢,٦٥٠	(١٣,٩٣٣,٣٦٧)	صافي النقد المولد من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
(١٥,٣١٧,٩٥٣)	(١٥,٢١٤,٢٣١)	صافي النقص في النقد وما في حكمه
٤٩,٣٨٦,٤٧٢	٦٢,١٨٠,٢٨٧	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٣٤,٠٦٨,٥١٩	٤٦,٩٦٦,٠٥٦	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

هذه البيانات الموحدة المختصرة تم إستخراجها من المعلومات المالية المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ والتي تم مراجعتها من قبل كل بي أم جي.

د. علي البحر
عضو مجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق
د. فاهد طاهر
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي
بنك جلف ون للاستثمار ش.م.ب. (مفصلة) مرفأ البحرين المالي، الطابق ١٥، البرج الغربي، ص.ب. ٨١١٧٢، النامة، مملكة البحرين. س.ت. ٦٢١٩٩
مرخص من قبل مصرف البحرين المركزي كبنك جملة تقليدي